

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

CIMC ENRIC
CIMC Enric Holdings Limited
中集安瑞科控股有限公司
(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：3899)

**截至2013年6月30日止六個月之
中期業績公告**

財務摘要

	截至6月30日止六個月		
	2013年	2012年	
	人民幣千元	人民幣千元	
營業額	4,828,921	3,829,173	+26.1%
股東應佔溢利	467,071	372,557	+25.4%
每股基本盈利	人民幣0.248元	人民幣0.199元	+24.6%

中集安瑞科控股有限公司(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)董事會欣然公佈，本集團截至2013年6月30日止六個月之未經審核財務業績，連同於2012年同期之比較數字。

中期財務業績未經審核，惟已由本公司獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所及審核委員會審閱。

綜合損益表

截至2013年6月30日止六個月

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
營業額	5	4,828,921	3,829,173
銷售成本		(3,852,713)	(3,100,211)
毛利		976,208	728,962
衍生金融工具的公允值變動		1,343	(2,658)
其他收益淨額	6	83,322	66,882
其他(費用)/收入淨額	6	(141)	5,457
銷售費用		(142,424)	(99,356)
行政費用		(328,534)	(234,861)
經營溢利		589,774	464,426
融資成本	7	(11,147)	(7,287)
除稅前溢利	7	578,627	457,139
所得稅費用	8	(107,476)	(80,955)
期間溢利		471,151	376,184
以下人士應佔：			
本公司股權持有人		467,071	372,557
非控制者權益		4,080	3,627
期間溢利		471,151	376,184
每股盈利	9		
基本		人民幣0.248元	人民幣0.199元
攤薄		人民幣0.243元	人民幣0.197元

綜合全面收益表

截至2013年6月30日止六個月

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
期間溢利	471,151	376,184
期間其他全面收入		
可能重新分類至損益的項目：		
匯兌差額	<u>(14,345)</u>	<u>10,377</u>
期間全面收入總額	<u>456,806</u>	<u>386,561</u>
以下人士應佔：		
本公司股權持有人	452,726	382,934
非控制者權益	<u>4,080</u>	<u>3,627</u>
期間全面收入總額	<u>456,806</u>	<u>386,561</u>

綜合資產負債表

於2013年6月30日

	附註	於2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	於2012年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	10	1,573,578	1,575,115
在建工程		216,963	187,586
預付土地租賃費		324,244	328,273
無形資產		123,266	133,976
預付款項		28,650	—
商譽		129,341	129,341
遞延稅項資產		50,898	48,589
其他金融資產		59	59
		<u>2,446,999</u>	<u>2,402,939</u>
流動資產			
衍生金融工具		1,358	15
存貨	11	2,364,468	1,974,295
應收貿易賬款及票據	12	2,214,114	1,841,547
按金、其他應收款項及預付款項		487,761	460,970
應收關連方款項		89,816	37,031
銀行存款及現金	13	720,415	1,010,385
		<u>5,877,932</u>	<u>5,324,243</u>
流動負債			
銀行貸款及透支	14	193,534	263,160
應付貿易賬款及票據	15	1,673,065	1,351,418
其他應付款項及應計費用		1,301,924	1,329,817
應付所得稅		58,016	75,173
應付關連方款項		86,829	75,395
撥備		50,982	20,181
僱員福利負債		57	68
		<u>3,364,407</u>	<u>3,115,212</u>
流動資產淨值		<u>2,513,525</u>	<u>2,209,031</u>
總資產減流動負債		<u>4,960,524</u>	<u>4,611,970</u>

	附註	於2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	於2012年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
非流動負債			
撥備		26,502	50,057
遞延收入		252,291	243,988
僱員福利負債		1,538	1,677
遞延稅項負債		106,287	101,328
銀行貸款	14	120,483	137,081
		<u>507,101</u>	<u>534,131</u>
資產淨值		<u>4,453,423</u>	<u>4,077,839</u>
股本及儲備			
股本		17,332	17,282
儲備		4,406,085	4,034,631
本公司股權持有人應佔權益		<u>4,423,417</u>	<u>4,051,913</u>
非控制者權益		30,006	25,926
總權益		<u>4,453,423</u>	<u>4,077,839</u>

綜合股權變動表

截至2013年6月30日止六個月

未經審核

	本公司股權持有人應佔							總計	非控制者 權益	總權益
	股本	股份溢價	繳入盈餘	資本儲備	匯兌儲備	一般 儲備基金	保留溢利			
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於2012年1月1日	17,235	287,517	877,152	60,198	(235,084)	157,149	2,246,360	3,410,527	20,213	3,430,740
截至2012年6月30日止六個月 的股權變動：										
期內全面收入總額	-	-	-	-	10,377	-	372,557	382,934	3,627	386,561
與以股權持有人身份的 股權持有人進行的交易：										
以股份為基礎的報酬	-	-	-	5,658	-	-	-	5,658	-	5,658
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	40,011	(40,011)	-	-	-
已付2011年末期股息	-	(116,881)	-	-	-	-	-	(116,881)	-	(116,881)
共同控制合併項下向南通罐車 前股東支付的收購代價	-	-	(66,330)	-	-	-	-	(66,330)	-	(66,330)
於2012年6月30日	<u>17,235</u>	<u>170,636</u>	<u>810,822</u>	<u>65,856</u>	<u>(224,707)</u>	<u>197,160</u>	<u>2,578,906</u>	<u>3,615,908</u>	<u>23,840</u>	<u>3,639,748</u>
於2013年1月1日	17,282	197,080	810,822	62,906	(200,381)	236,672	2,927,532	4,051,913	25,926	4,077,839
截至2013年6月30日止六個月 的股權變動：										
期內全面收入總額	-	-	-	-	(14,345)	-	467,071	452,726	4,080	456,806
與以股權持有人身份的 股權持有人進行的交易：										
就行使購股權發行之股份	50	28,352	-	(8,170)	-	-	-	20,232	-	20,232
以股份為基礎的報酬	-	-	-	4,539	-	-	-	4,539	-	4,539
轉撥至一般儲備	-	-	-	-	-	44,842	(44,842)	-	-	-
已付2012年末期股息	-	(105,993)	-	-	-	-	-	(105,993)	-	(105,993)
於2013年6月30日	<u>17,332</u>	<u>119,439</u>	<u>810,822</u>	<u>59,275</u>	<u>(214,726)</u>	<u>281,514</u>	<u>3,349,761</u>	<u>4,423,417</u>	<u>30,006</u>	<u>4,453,423</u>

附註：

1. 遵守聲明

本公告所載之綜合業績乃摘錄自中集安瑞科控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至2013年6月30日止六個月之中期財務資料。除非另有註明，否則此等財務報表以人民幣呈列。

截至2013年6月30日止六個月之中期財務資料乃按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈《香港會計準則》(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。中期財務資料應與截至2012年12月31日止年度之年度財務報表一併閱讀，而年度財務報表乃按照香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。

中期財務資料雖未經審核，但已由羅兵咸永道會計師事務所根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第2410號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行審閱。

2. 財務報表的編製基準

2012年2月17日，本公司全資附屬公司南通中集罐式儲運設備製造有限公司(「南通罐箱」)分別向中集車輛(集團)有限公司及中集罐式儲運裝備投資控股有限公司收購南通中集交通儲運裝備製造有限公司(「南通罐車」)75%及25%的已發行股本，總代價為人民幣66,330,000元。

由於本公司、南通罐箱及南通罐車於上述收購前後均由中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集」)最終控制，該收購被視為「共同控制合併」。因此，本公司已應用香港會計師公會頒佈的會計指引第5號「共同控制合併之合併會計法」，使用合併會計法處理南通罐車之收購。

在採用合併會計法時，綜合財務報表包括共同控制合併之合併實體之財務報表項目，猶如該等合併實體自其開始被控制方控制時已合併。

3. 會計政策

編製本中期財務報告所採用之會計政策與截至2012年12月31日止年度之年度財務報表內所述及所採用之會計政策(見有關的年度財務報表)一致。

於本中期期間，並無首次生效的修訂準則或詮釋預期可能對本集團造成重大影響。

本集團並沒有提前採納若干已發佈但在2013年1月1日開始的財務期間仍未生效的新準則和對現有準則的修訂。

本公司董事預期，採納新增及經修改準則及對準則之修訂可能導致財務報表出現新增或經修訂的呈報方式及披露，惟不會對本集團之業績及財務狀況構成重大影響。本公司董事將於該等新增及經修改準則及對準則之修訂生效時採納。

4. 分部報告

本集團按不同分部管理其業務，該等分部乃按業務種類(產品和服務)劃分。該劃分標準與本集團最高層管理人員用於資源分配及業績考評等內部報告資料的基礎相一致，由此而劃分出下列3個應呈報分部。同時集團將內部存在若干具有相似經濟特徵的經營分部一併整合為下列應呈報分部。

- 能源裝備：此分部專注於製造及銷售多類型用作儲存、輸送、加工及配送天然氣的設備，例如壓縮天然氣拖車、密封式高壓氣體瓶、液化天然氣(「LNG」)拖車、LNG儲罐、液化石油氣(「LPG」)儲罐、LPG拖車、天然氣加氣站系統及天然氣壓縮機。
- 化工裝備：此分部專注於製造及銷售多類化學液體及化學氣體的儲運裝置，例如罐式集裝箱。
- 液態食品裝備：此分部專注於供儲存及加工啤酒、果汁及牛奶等液態食品之不銹鋼儲罐之工程、製造及銷售。

(a) 分部業績、資產及負債

	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月		截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年	2013年	2012年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
來自外部客戶的收益	2,521,843	1,999,792	1,507,202	1,430,445	799,876	398,936	4,828,921	3,829,173
分部間收益	8,493	178	45,649	-	-	-	54,142	178
可呈報分部收益	2,530,336	1,999,970	1,552,851	1,430,445	799,876	398,936	4,883,063	3,829,351
可呈報分部溢利 (經調整經營溢利)	332,882	276,711	232,928	201,524	58,865	18,334	624,675	496,569
	能源裝備		化工裝備		液態食品裝備		合計	
	於2013年	於2012年	於2013年	於2012年	於2013年	於2012年	於2013年	於2012年
	6月30日	12月31日	6月30日	12月31日	6月30日	12月31日	6月30日	12月31日
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
可呈報分部資產	5,333,535	4,769,012	1,932,018	1,773,157	965,165	1,017,975	8,230,718	7,560,144
可呈報分部負債	2,489,127	2,315,456	647,085	612,691	359,597	342,251	3,495,809	3,270,398

(b) 可呈報分部收益、溢利、資產及負債的對賬

	截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年
	人民幣千元	人民幣千元
收益		
可呈報分部收益	4,883,063	3,829,351
分部間收益對銷	(54,142)	(178)
	<u>4,828,921</u>	<u>3,829,173</u>
綜合營業額	4,828,921	3,829,173
	截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年
	人民幣千元	人民幣千元
溢利		
可呈報分部溢利	624,675	496,569
分部間溢利對銷	(9,135)	(3,780)
	<u>615,540</u>	<u>492,789</u>
來自本集團外部客戶的可報告分部溢利	615,540	492,789
融資成本	(11,147)	(7,287)
未分配營運收入及費用	(25,766)	(28,363)
	<u>578,627</u>	<u>457,139</u>
綜合除稅前溢利	578,627	457,139
	於2013年	於2012年
	6月30日	12月31日
	人民幣千元	人民幣千元
資產		
可呈報分部資產	8,230,718	7,560,144
分部間應收款項對銷	(81,790)	(90,753)
	<u>8,148,928</u>	<u>7,469,391</u>
遞延稅項資產	50,898	48,589
未分配資產	125,105	209,202
	<u>8,324,931</u>	<u>7,727,182</u>
綜合總資產	8,324,931	7,727,182
	於2013年	於2012年
	6月30日	12月31日
	人民幣千元	人民幣千元
負債		
可呈報分部負債	3,495,809	3,270,398
分部間應付款項對銷	(81,790)	(90,753)
	<u>3,414,019</u>	<u>3,179,645</u>
應付所得稅	58,016	75,173
遞延稅項負債	106,287	101,328
未分配負債	293,186	293,197
	<u>3,871,508</u>	<u>3,649,343</u>
綜合總負債	3,871,508	3,649,343

分部基準或分部損益的計量基準與去年年度財務報表所用者並無差異。

5. 營業額

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品行業的各式各樣運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

營業額指(i)來自商品的銷售(已扣除退貨撥備)收益，不包括增值稅或其他銷售稅，並且扣除任何商業折扣；及(ii)來自工程項目合約的收入。期內於營業額確認各重要類別收入的金額如下：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
銷售貨品	3,815,192	3,185,876
工程項目合約的收入	1,013,729	643,297
	4,828,921	3,829,173

6. 其他收益淨額及其他(費用)／收入淨額

(a) 其他收益淨額

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
政府補助金	(i)	25,077	7,434
其他經營收益淨額	(ii)	50,933	49,590
銀行存款的利息收入		7,312	9,858
		83,322	66,882

(i) 政府補助金指中國政府給予本公司附屬公司各種形式的獎勵和津貼。

(ii) 其他經營收益淨額主要為分包服務及銷售廢料所得淨收入。

(b) 其他(費用)／收入淨額

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
出售物業、廠房及設備的收益淨額	125	4
慈善捐款	(15)	(177)
其他收入淨額	4,196	1,342
匯兌(虧損)／收益	(4,447)	4,288
	(141)	5,457

7. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除／(計入)：

(i) 融資成本

	截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年
	人民幣千元	人民幣千元
銀行貸款及其他借貸利息	9,123	6,743
銀行費用	2,024	544
	<u>11,147</u>	<u>7,287</u>

(ii) 其他項目

	截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年
	人民幣千元	人民幣千元
物業、廠房及設備折舊	77,965	53,248
無形資產攤銷	10,611	7,805
預付土地租賃費攤銷	4,030	3,561
應收貿易賬款減值撥備	7,313	10,060
撥回應收貿易賬款減值撥備	(1,751)	(4,505)
撥回其他應收款項減值撥備	(160)	—
存貨撇減	—	10
存貨撇減撥回	(1,356)	(845)
研究及開發費用	63,710	48,438
物業租金的經營租賃支出	5,529	2,091
產品保用的費用撥備	21,564	18,100
以股份為基礎的報酬	4,539	5,657
收購附屬公司相關的交易成本	—	49
	<u>107,476</u>	<u>80,955</u>

8. 所得稅費用

	截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年
	人民幣千元	人民幣千元
即期稅項	102,890	79,722
遞延稅項	4,586	1,233
	<u>107,476</u>	<u>80,955</u>

由於本集團於期內並無賺取須繳納香港利得稅的應課稅溢利，因此並未就香港利得稅計提撥備。本集團系內各營運附屬公司的溢利均須繳納各自稅務司法權區的所得稅。

根據中華人民共和國(「中國」)企業所得稅法(「稅法」)，本公司於中國的附屬公司須按法定所得稅率25%繳納所得稅。

根據中國相關法例及法規，本公司若干中國附屬公司享有適用於高新技術企業之優惠稅務待遇，繳納15%所得稅。

根據稅法及其相關法規，境外企業投資者從所投資的中國居民企業賺取之利潤所收取的股息須支付10%預扣稅。根據中港雙重徵稅協定及其相關法規，身為「實益擁有人」且持有中國居民企業25%或以上股本權益的合資格香港稅務居民，均有權享有預扣稅減免5%的優惠。於2013年6月30日，就此方面獲確認的遞延稅項負債為人民幣36,543,000元(2012年12月31日：人民幣27,965,000元)。

荷蘭附屬公司、比利時附屬公司、丹麥附屬公司及德國附屬公司分別按相關國家規定的現行稅率25%、33.99%、25%及30%繳納稅項，並按獨立基準計算。

9. 每股盈利

本公司股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
盈利		
用作計算每股基本及攤薄盈利的盈利	467,071	372,557
	截至6月30日止六個月	
	2013年	2012年
股份數目		
普通股加權平均數	1,537,235,511	898,520,140
不可贖回可換股優先股加權平均數	344,585,635	974,573,382
用作計算每股基本盈利的股份加權平均數	1,881,821,146	1,873,093,522
有關本公司購股權計劃的潛在攤薄普通股影響(附註16)	42,938,088	13,960,833
用作計算每股攤薄盈利的股份加權平均數	1,924,759,234	1,887,054,355

10. 物業、廠房及設備

於截至2013年6月30日止六個月內，本集團物業、廠房及設備添置(包括由在建工程轉入)為人民幣85,513,000元(截至2012年6月30日止六個月：人民幣110,613,000元)。截至2013年6月30日止六個月內，已出售的物業、廠房及設備項目賬面淨值合共為人民幣134,000元(截至2012年6月30日止六個月：人民幣7,000元)，產生出售收益人民幣125,000元(截至2012年6月30日止六個月：人民幣4,000元)。

11. 存貨

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
原材料	908,733	724,437
委託物料	109,978	54,439
在製品	813,833	666,997
製成品	531,924	528,422
	<u>2,364,468</u>	<u>1,974,295</u>

12. 應收貿易賬款及票據

應收貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
即期	1,644,001	1,484,583
逾期少於一個月	118,715	82,773
逾期一至三個月	47,313	53,889
逾期超過三個月但少於十二個月	313,274	142,376
逾期超過十二個月	90,811	77,926
逾期金額	<u>570,113</u>	<u>356,964</u>
	<u>2,214,114</u>	<u>1,841,547</u>

預期應收貿易賬款及票據(扣除呆壞賬撥備的減值虧損)可於一年內收回。一般而言，債項均應於收費通知書發出當日支付。經協商後，若干擁有良好交易及付款記錄的客戶可按個別情況獲給予最長十二個月的賒賬期。

13. 銀行存款及現金

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
現金及活期存款	632,604	945,475
原於三個月內到期的受限制銀行存款	879	8,017
銀行透支	-	(184)
現金及現金等價物	<u>633,483</u>	<u>953,308</u>
原於三個月後到期的受限制銀行存款	86,932	56,893
撥回銀行透支	-	184
	<u>720,415</u>	<u>1,010,385</u>

14. 銀行貸款及透支

於2013年6月30日，銀行貸款及透支須按下列年期償還：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
一年內或於催繳時	<u>193,534</u>	<u>263,160</u>
一年後但兩年內	<u>119,483</u>	<u>137,081</u>
兩年後但五年內	<u>1,000</u>	<u>-</u>
	<u>120,483</u>	<u>137,081</u>
	<u>314,017</u>	<u>400,241</u>

所有銀行貸款及透支均為無抵押。截至2013年6月30日止六個月，銀行貸款的年利率介乎2.34%至6.15%（截至2012年6月30日止六個月：2.36%至6.89%）。

15. 應付貿易賬款及票據

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
應付貿易賬款	<u>1,532,645</u>	<u>1,153,218</u>
應付票據	<u>140,420</u>	<u>198,200</u>
	<u>1,673,065</u>	<u>1,351,418</u>

本集團應付貿易賬款及票據的賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
三個月內	<u>1,559,388</u>	<u>1,268,128</u>
三個月至十二個月	<u>97,027</u>	<u>63,256</u>
超過十二個月	<u>16,650</u>	<u>20,034</u>
	<u>1,673,065</u>	<u>1,351,418</u>

預期所有應付貿易賬款及票據將於一年內償還。

16. 以股份為基礎的報酬

本公司於2006年7月12日採納購股權計劃，據此，本公司董事獲授權酌情邀請合資格人士以代價1.00港元接納購股權，認購本公司股份。每份購股權賦予持有人權利認購本公司一股普通股。

於2009年11月11日，43,750,000份購股權已授予本集團若干合資格人士。於2013年6月30日尚未行使購股權的行使價為4.00港元，而加權平均餘下合約年期為6.37年。28,338,000份購股權於2011年11月11日可予行使。

38,200,000份購股權於2011年10月28日授予本集團若干合資格人士。於2013年6月30日尚未行使購股權的行使價為2.48港元，而加權平均餘下合約年期為8.33年。35,850,000份購股權的40%、30%及30%將分別於2013年、2014年及2015年10月28日可予行使。

截至2013年6月30日止六個月概無授出任何購股權。

17. 股息

已於2013年6月(2012年：人民幣116,881,000元)就截至2012年12月31日止年度派發人民幣105,993,000元的末期股息。

董事會不建議派付截至2013年6月30日止六個月的中期股息(2012年：無)。

管理層討論與分析

業務回顧

本集團主要從事廣泛用於能源、化工及液態食品三個行業的各類型運輸、儲存及加工裝備的設計、開發、製造、工程及銷售，並提供有關技術保養服務。

產品組合

本集團三個業務分部主要由八個營運單位負責，經營不同品牌：

能源裝備

- 壓縮天然氣(「**CNG**」)高壓瓶式壓力容器
- CNG拖車
- 液化天然氣(「**LNG**」)拖車及儲罐
- 天然氣加氣站系統
- 液化石油氣(「**LPG**」)拖車及儲罐
- 天然氣壓縮機
- 項目工程服務，如LNG應用項目

能源裝備主要以品牌名稱「安瑞科」、「聖達因」及「宏圖」出售。

化工裝備

- 化學液體、液化氣體及低溫液體的罐式集裝箱

罐式集裝箱主要以品牌名稱「南通中集」出售。

液態食品裝備

- 不銹鋼的加工罐及儲罐
- 項目工程服務，如加工及配送啤酒及果汁的交鑰匙項目

此等產品及服務的品牌名稱為「Holvrieka」及「Ziemann」。

經營表現

營業額

全球對於天然氣及特種氣體儲運裝備的需求持續上升，其中以中國最為顯著，因此能源裝備分部於2013年上半年持續蓬勃增長。隨著環球經濟逐步復甦，對化工裝備分部之主要產品罐式集裝箱的需求也有改善，因而帶動了該分部錄得增長。液態食品裝備行業的業務環境已見改善，加上收購Ziemann集團若干資產亦擴展了本集團的產品系列，令該分部營業額上升。因此，2013年上半年的營業額較去年同期上升26.1%至人民幣4,828,921,000元(2012年同期：人民幣3,829,173,000元)。各分部的業績載列如下：

能源裝備仍為截至2013年6月30日止六個月本集團最高營業額的分部，其收益上升26.1%至人民幣2,521,843,000元(2012年同期：人民幣1,999,792,000元)，佔本集團整體營業額52.2%(2012年同期：52.2%)。LNG產品為此分部收入的主要來源。

隨著全球經濟逐步復甦，化工裝備分部之營業額錄得5.4%增長至人民幣1,507,202,000元(2012年同期：人民幣1,430,445,000元)，該分部佔本集團整體營業額31.2%(2012年同期：37.4%)。

雖然液態食品裝備分部僅佔本集團整體營業額16.6%(2012年同期：10.4%)，該分部營業額的增長率比其他兩個分部更優秀，於期內增長100.5%至人民幣799,876,000元(2012年同期：人民幣398,936,000元)。由於對新興市場的開拓，加上Ziemann International GmbH的貢獻，帶動了液態食品裝備分部營業額飆升。

毛利率及盈利能力

能源裝備分部之毛利率微跌0.8個百分點至21.0%(2012年同期：21.8%)。期內產品組合變動，LNG產品超越CNG產品成為最大銷售來源，導致分部毛利率輕微改變。

就化工裝備分部而言，其毛利率由去年同期的17.5%進一步升至期內18.8%，主要由於期內主要原材料不銹鋼的售價下跌。

液態食品裝備分部毛利率由10.7%回升至期內20.5%。本集團在去年成立Ziemann International GmbH用作收購Ziemann集團若干資產，促使從以下兩方面提升分部毛利率。首先，本集團已拓展為提供全系列啤酒廠裝備及啤酒廠交鑰匙項目以取得較高的毛利率，故該收購有助提高分部毛利率。另外，由於Ziemann集團以往為本集團此分部的其中一名競爭對手，故該收購在某程度上減低液態食品裝備市場的競爭。

基於各分部對整體毛利率有不同比重的貢獻，化工裝備分部及液態食品裝備分部在毛利率方面的改善帶動本集團整體毛利率輕微上升1.2個百分點至20.2%(2012年同期：19.0%)。

儘管銷售費用以及行政費用之增長速度均快於營業額的增速，經營溢利對營業額比率卻上升0.1個百分點至12.2%(2012年同期：12.1%)，主要歸因於分部毛利率的改善。

研究及開發

截至2013年6月30日止六個月，多個研發項目及生產技術提升項目同時進行。本集團投放人民幣63,710,000元(2012年同期：人民幣48,438,000元)於研發新產品及生產技術。

自收購南京揚子石油化工設計工程有限責任公司(「南京揚子石化設計工程公司」)後，本集團的研發團隊與南京揚子石化設計工程公司緊密合作，在交鑰匙工程項目以及產品設計研發方面進行整體規劃及協調。

另外，自收購Ziemann集團的若干資產後，本集團已於研發加工及配送液態食品的全面交鑰匙解決方案方面受惠，而獲得更廣泛資源及先進技術。

本集團亦致力提升產品設計。為節省運輸成本並提高盈利能力，本集團專注於以先進的技術開發輕量產品。於內部開發關鍵零部件以取替向外採購亦取得成效，由此縮短生產周期並確保產品質素。

產品開發方面，能源裝備分部進行了LNG加氣站系統、LNG船用罐及纏繞儲氫瓶的研發項目。化工裝備分部專注於特種罐式集裝箱及輕量化罐式集裝箱的開發。此外，本集團的研發團隊與中國的科研機構及鋼廠的外部專業人員通過緊密的策略性合作，致力開發自身的移動式壓力容器用高強鋼材料。

除致力於內部研發外，為加強本集團的市場領先地位及促進其從事之行業的持續發展，本集團參與制訂多項國家及／或行業產品標準，例如天然氣運輸車、液化氣體罐式集裝箱、液體危險貨物及低溫液體的罐式集裝箱。

本集團亦在多個國家擁有若干專利技術，以維護其發明及專業知識。於2013年6月30日，本集團擁有超過310項專利權，當中47項專利權於期內取得。

未來，本集團將繼續投放更多資源推出優質產品，以拓展客戶組合，並令營業額可持續增長。

產能

於2013年上半年，本集團在資本開支方面投資人民幣146,474,000元。除投資在定期維護保養及提升生產技術共人民幣71,144,000元外，本集團投資人民幣75,330,000元於提升產能。

在國家發改委最新發布的天然氣利用政策下，LNG儲運裝備的良好前景獲得進一步的確認。因為城市燃氣分銷和天然氣汽車(「NGV」)加氣等用氣都劃分為優先類天然氣用戶，會獲得最佳的資源配置和產業發展待遇。綜觀過去兩年，本集團已經率先進行一系列針對擴大能源裝備產能的項目，確保能夠捕捉在天然氣使用量加速下CNG/LNG儲運裝備需求不斷增長所帶來的商機。在原有的產品組合外，本集團還有一系列新產品已於期內推出市場並對收入作出貢獻，例如模塊化的液化裝備、小型LNG儲罐(安捷通)和多款新進型號的CNG/LNG拖車。

在2013年上半年，本集團已經展開另一波針對天然氣加氣站系統和LNG車載瓶的產能提升投資活動，以滿足中國NGV熱潮所觸發的急切需求。主要資本開支用於加倍提升分別位於張家港和石家莊的LNG車載瓶產能，以及進一步擴充在廊坊的天然氣加氣站系統生產能力。

銷售及市場推廣

本集團於中國及東南亞設有銷售辦事處。

能源及化工產品及服務遍佈全中國，並出口至東南亞、歐洲及北美洲和南美洲。而液態食品產品的生產基地設於歐洲，其產品及服務供應全球。

本集團致力建立廣泛穩固之客戶網絡，尤其著重與業內巨擘及具龐大增長潛力之客戶維持良好關係。本集團之廣大客戶群不乏著名企業，如中石油、中石化、中國海洋石油、華潤燃氣、新奧能源、中國中鐵、Cronos、EXSIF、全美租箱公司、中化國際及思多而特。

為開拓海外商機及增加收益來源，本集團正擴展其海外市場。期內，本集團來自海外之收益為人民幣2,155,712,000元(2012年同期：人民幣1,790,088,000元)。本集團份外專注發展東南亞、中亞及南美洲等新興市場。近期，本集團已組織探訪多個新興市場，以蒐集當地市場資訊，同時推廣產品及服務。

於東南亞設立之代表辦事處已有助刺激當地銷售及直接接觸周邊地區之客戶，本集團將物色機會於多個亞洲國家設立更多代表辦事處，以促進銷售及推廣產品。

同時，本集團透過提供融資租賃轉介安排，得以在現行業務競爭環境及中國貨幣政策收緊下吸引及留住更多客戶。

本集團亦將實行若干積極主動之銷售及營銷舉措，如興建市場信息數據庫、促成合作式銷售機制及主要客戶管理方案，以擴大其市場份額。

成本監控

本集團堅守提高成本效益的目標，持續實施成本控制及精益管理項目。受惠於規模經濟以及上述方案的成功實施，內部資源在各營運單位間更有效地分配及共享，營運效率及品質得以推進。

本集團集中大量採購不同營運單位常用之原材料。本集團與附屬公司間定期召開會議以討論及制定採購計劃。本集團亦成立庫存協同小組以監察存貨水平及採購流程。期內，本集團在減省成本方面取得理想成果。

本集團亦透過優化產品設計及生產程序，使成本得以降低。例如，本集團已自行生產主要關鍵部件，以保持成本效益。

另外，本集團亦於其附屬公司間實行了費用彈性預算方案，以達致更嚴緊的成本控制及更準確有效的預算。該方案著重不同產量水平及相關成本種類的關係。

客戶服務

本集團非常重視與客戶維持長遠關係，於中國多個城市設立了客戶服務中心，並保證提供適時售後服務及技術支援。

本集團亦定期為有興趣深入瞭解本集團日常運作及生產工序之本地及海外客戶安排公司探訪活動。此外，本集團亦定期舉辦座談會，鼓勵客戶分享對本集團產品及服務之意見。

本集團與中國特種設備檢測研究院合作，於中國西安、瀋陽、海口、新疆及揚州成立五個CNG拖車及高壓氣瓶拖車檢測中心。本集團計劃在2013年下半年於廣州新建一個檢測中心。按照有關安全規定，高壓氣瓶拖車須先通過安全檢驗，方可獲續發特種汽車執照，而該等檢測中心獲准提供有關檢驗服務。

人力資源

於2013年6月30日，本集團僱員總數約為9,500人(2012年同期：約8,080人)。總員工成本(包括董事酬金、退休福利計劃供款及購股權費用)約為人民幣547,699,000元(2012年同期：人民幣425,452,000元)。

2012年年報所披露僱員獎勵及花紅政策、購股權計劃及培訓計劃並無重大變動。

財務資源回顧

流動資金及財務資源

於2013年6月30日，本集團錄得手頭現金人民幣720,415,000元(2012年12月31日：人民幣1,010,385,000元)以及銀行貸款及透支人民幣314,017,000元(2012年12月31日：人民幣400,241,000元)。本集團部分銀行存款合共人民幣86,932,000元(2012年12月31日：人民幣56,893,000元)是於購入時距離到期日超過三個月期限及受限制用於信用證、應付票據及銀行貸款的保證金。本集團一直維持足夠手頭現金，以償還到期銀行貸款，同時將繼續採取謹慎態度應付其日後的業務發展及資本開支。因此，本集團會堅持審慎管理其財務資源，並將經常檢討以維持理想的資產負債水平。

於2013年6月30日，本集團的銀行貸款及透支為人民幣314,017,000元(2012年12月31日：人民幣400,241,000元)，除240,000,000港元(相當於人民幣191,172,000元)的三年期貸款及人民幣1,000,000元的三年期資本開支專項貸款之外，其餘貸款均需於一年內償還。除三年期港元貸款按浮息計息外，整體銀行貸款均按年利率2.34%至6.15%計息。於2013年6月30日，本集團並無以任何有抵押資產的銀行貸款(2012年12月31日：無)。於2013年6月30日，銀行貸款合共人民幣314,017,000元(2012年12月31日：人民幣400,057,000元)由本公司附屬公司作出擔保。

由於本集團保留淨現金結餘人民幣406,398,000元(2012年12月31日：人民幣610,144,000元)，因此按債項淨額除權益計算的淨資產負債比率為零倍(2012年12月31日：零倍)。淨現金結餘的下降是因為本集團通過增加存貨解決貿易量增加所導致更高的營運資金需求。本集團期內的盈利對利息比率為64.4倍(2012年同期：68.8倍)，顯示本集團完全有能力承擔其利息支出。

期內，經營活動產生現金流出淨額為人民幣1,076,000元；而去年同期經營活動則獲得現金淨額人民幣54,395,000元。本集團已提取銀行貸款人民幣234,207,000元(2012年同期：人民幣658,038,000元)及償還人民幣316,696,000元(2012年同期：人民幣533,667,000元)。為分派2012年財政年度末期股息所付款項約人民幣105,993,000元。另外，通過行使購股權所發行的普通股產生人民幣20,232,000元的現金款項。

資產及負債

於2013年6月30日，本集團的總資產為人民幣8,324,931,000元(2012年12月31日：人民幣7,727,182,000元)，而總負債為人民幣3,871,508,000元(2012年12月31日：人民幣3,649,343,000元)。資產淨值增加9.2%至人民幣4,453,423,000元(2012年12月31日：人民幣4,077,839,000元)，主要由於期內錄得純利人民幣471,151,000元，但由以外幣為單位的財務報表因換算而產生的匯兌差額人民幣14,345,000元及派發股息人民幣105,993,000元所抵銷。因此，每股資產淨值由2012年12月31日的人民幣2.170元增至2013年6月30日的人民幣2.362元。

或然負債

於2013年6月30日，本集團並無任何重大或然負債。

資本承擔

於2013年6月30日，本集團已訂約但未撥備的資本承擔為人民幣51,254,000元(2012年12月31日：人民幣90,611,000元)。於2013年6月30日，本集團並無已授權但未訂約資本承擔(2012年12月31日：無)。

外匯風險

本集團的外匯風險主要來自以本集團功能貨幣以外貨幣計值之貿易交易。對本集團構成風險的貨幣主要為美元。本集團持續監察其外匯風險，並主要通過進行幣值與其主要營運資產及收益相同之業務活動以及籌集幣值與其主要營運資產及收益相同之資金，藉以控制有關風險。此外，本集團於有需要時與信譽良好的財務機構訂立外匯遠期合約以對沖外匯風險。

未來重大投資計劃及預期資金來源

目前，本集團的經營及資本性支出主要通過營運現金流及股東權益等內部資源以及部分銀行貸款提供資金。同時，本集團將繼續特別審慎監控存貨水平、信貸政策及應收款項管理，務求提升日後經營性現金流狀況。本集團具備充足資金來源及未動用銀行授信額，以應付未來資本支出及營運資金需要。於2013年6月30日，本集團的資本承擔總額為人民幣51,254,000元。

未來計劃及策略

期內，全球經濟正逐步邁向復蘇軌道，但復蘇之路仍充斥不確定因素。雖然2013年上半年的中國國內生產總值上升7.6%，經濟學者預期2013年下半年的經濟復蘇步伐會受若干漲跌風險所限，例如對美國財政政策的敏感度。中國國務院最近宣佈一連串新措施支持環保及節能板塊增長。憑藉適度緩和貨幣政策及擴張性財政政策，中國政府有信心在2013年達到其增長及通脹目標。

本集團對所從事行業之前景依然持審慎樂觀的態度。本集團致力成為全球領先的能源、化工及液態食品行業專用裝備製造商和相關項目工程服務供應商。

本集團將繼續拓展其核心業務及增強核心競爭力，以進一步鞏固於裝備製造市場的領先地位。此外，本集團正主動開拓新收入來源以達致持久穩健的發展。本集團預期其業務組合及市場的領先地位在2013年將通過自身發展及併購發展而有所增強。

於2013年上半年，中國的天然氣消耗量為815億立方米，增長13.1%。中國的天然氣進口量亦較去年同期大幅上升24.6%至約247億立方米。根據國際能源署預測，中國於2012年至2035年在有關輸送分配的天然氣基建及LNG產業鏈方面的支出將約為2,400億美元。此外，基於對空氣污染問題的關注及節省成本，且中國油氣企業提倡使用天然氣作為汽車燃料，定必刺激對天然氣應用裝備的需求，如LNG車載瓶。本集團亦已為LNG船對LNG裝備的潛在龐大需求做好充份準備。中國的LNG船發展很可能成為中集安瑞科等LNG裝備製造商的下一個增長點。為配合中國政府刺激天然氣消耗量的規劃及對天然氣行業之龐大投資，本集團於河北省石家莊及廊坊以及安徽省蚌埠的新廠房自2012年第三季度起陸續投產，提升其產能及競爭力。本集團將繼續為迎接行業的未來發展進一步提升產能。

開發自身提供交鑰匙工程服務的能力為本集團重要策略之一。憑藉南京揚子石化設計工程公司於設計及項目工程逾10年的豐富經驗及優越資質，本集團將加大力度開拓更多交鑰匙項目，尤其注重於低溫儲罐、加氣站項目、中小型液化、石化氣體儲存、氣體處理項目、化工球罐及核能用特種容器等。

就化工裝備分部而言，本集團將透過控制生產成本、改善質量及提升經營效益，繼續致力維持其於罐式集裝箱製造業務的領先地位。為爭取更多業務機遇，該分部將投放更多資源開發特種罐式集裝箱，並實行積極主動的營銷策略，特別是在中國開拓更多業務機遇。

全球的液態食品行業前景仍然向好，特別是中國等發展中國家。由於預期液態食品行業會穩步增長，故此本集團的液態食品裝備分部將繼續採取拓展策略，以擴充客戶群。本集團將利用Ziemann International GmbH的品牌、市場網絡、生產技術、自動化加工及項目業績等資源，以配合其在國際及中國市場的發展。

拓展海外市場一直是本集團的長線發展策略。本集團將繼續關注北美及亞洲市場趨勢，期望於可見未來將新市場契機轉化為實際商業回報。

在各種經濟不明朗因素充斥下，本集團將加大力度實施多項嚴格的成本控制措施及內部監控制度，以保持其競爭力。本集團將收緊存貨水平及應收貿易賬款，以可持續方式控制其流動資金。

在生產方面，本集團亦將繼續實施生產技術改良項目以及ONE (Optimisation Never Ending)生產模式，從而降低生產成本，並持續提升生產效率及產品質量。

誠如Fortune China雜誌於2013年7月公佈，本集團欣喜中集安瑞科在中國500強排行榜中排名第450位。這意味著在盈利和財務實力方面，本集團已躋身中國大型企業之中。

謹此感謝股東及客戶一直以來的信任和支持，亦對全體董事及僱員的寶貴貢獻致以由衷謝意。本集團日後將盡力爭取商機，持續達致增長，為其股東帶來最佳回報。

企業管治

於截至2013年6月30日止六個月，本公司一直遵守《香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則》(「上市規則」)附錄14所載的《企業管治守則》之所有守則條文。

本公司最近期之企業管治報告載於2012年年報。本公司審核委員會、薪酬委員會及提名委員會之個別詳情亦已載於相同報告內。

本公司之審核委員會已與管理層審閱及討論本集團期內未經審核財務報告。

買賣或贖回上市證券

期內，本公司及其任何附屬公司概無買賣或贖回本公司任何上市證券。

董事

於本公告日期，董事會成員包括執行董事趙慶生先生(董事長)、高翔先生(總經理)、金建隆先生及于玉群先生；非執行董事金永生先生；以及獨立非執行董事王俊豪先生、徐奇鵬先生及張學謙先生。

承董事會命
中集安瑞科控股有限公司
董事長
趙慶生

香港，2013年8月20日

2013年中期報告將派發予股東，並於本公司及聯交所網站刊載。